



FOREIGN BROADCAST INFORMATION SERVICE
HONG KONG BUREAU

MHK-0059
4 August 1982

MEMORANDUM FOR: Director, Foreign Broadcast Information Service
THROUGH: Chief, Operations Group
SUBJECT: Monthly Report -- Hong Kong Bureau -- July 1982

I. OPERATIONS

Editorial/Monitorial

Bureau Wordage -- Publishable wordage hit a record high during the month with over 818,000 words processed. Though both Beijing television and the regional radios were productive, journals accounted for the highest increase with two issues of HONGQI translated cover to cover. The Philippines newspapers also accounted for some of the increase.

Philippines Newspapers -- The bureau's attempts to procure Philippines newspapers have finally been fruitful. One Manila newspaper and five Mindanao papers have been ordered through the embassy in Manila. Thus far, only the Manila BULLETIN TODAY is arriving regularly with the regional papers being pouched by the embassy. Three Manila newspapers have been found to be available from a local newspaper vendor with same day delivery. Initial production results from all the papers received so far are encouraging, with approximately 16,000 words filed from copies received during July. ✓

Translation Request -- At the request of the embassy in Beijing, the bureau translated three articles from JIAGE LILUN YU SHIJIAN (PRICE THEORY AND PRACTICE), totaling some 10,500 words.

II. ADMINISTRATION

Personnel

1. Promotions -- Monitors [redacted] to STAT
FSN 8/4; monitor [redacted] to FSN 9/1; teletypist [redacted] to STAT
associate editor [redacted] to FSN 10/1. [redacted] to 5/1; and STAT

2. ESN Applicants -- Two monitorial candidates, [redacted] and [redacted] will EOD the beginning of August. Two others, [redacted] and [redacted] have been cleared and are scheduled to EOD in September. An associate editor candidate, UK national [redacted], is scheduled to replace [redacted] in September. Martin is resigning to move to Bangkok. STAT
STAT
STAT
STAT
STAT

3. Arrivals -- Deputy chief [redacted] and family arrived 28 July. STAT
The [redacted] are living in a newly leased flat on McDonnell Road. STAT

STAT

Chief, Hong Kong Bureau

Attachments

A. Production Report

cc: Orig. + 3 Hqs.
c/ Okinawa
c/ Seoul

HONG KONG BUREAU PRODUCTION REPORT FOR JULY 1982

I. TOTALS FROM ALL SOURCES:

TOTAL PUBLISHABLE WORDAGE FILED DURING MONTH:	818,840
TOTAL NON-PUBLISHABLE WORDAGE FILED DURING MONTH:	92,380
TOTAL NUMBER OF PUBLISHABLE ITEMS FILED DURING MONTH:	679

BROAD- CASTS	PRESS AGENCIES	PUBLI- CATIONS
-----------------	-------------------	-------------------

II. INPUT OF REGULAR COVERAGE:

(MINUTES OR ISSUES PER WEEK)

MIN.	MIN.	ISSUES
3,710	4,200	183

III. OUTPUT FROM ALL SOURCES:

(PUBLISHABLE WORDS PER MONTH)

CHINA

BEIJING DOMESTIC TELEVISION SERVICE IN

MANDARIN

1,360

BEIJING CITY SERVICE IN

MANDARIN

3,490

CHANGSHA HUNAN PROVINCIAL SERVICE IN

MANDARIN

7,360

CHENGDU SICHUAN PROVINCIAL SERVICE IN

MANDARIN

11,250

GUANGZHOU GUANGDONG PROVINCIAL SERVICE IN

MANDARIN

8,660

GUIYANG GUIZHOU PROVINCIAL SERVICE IN

MANDARIN

5,140

HAIKOU HAINAN ISLAND SERVICE IN

MANDARIN

1,640

KUNMING YUNNAN PROVINCIAL SERVICE IN

MANDARIN

4,570

LHASA XIZANG REGIONAL SERVICE IN

MANDARIN

6,690

NANNING GUANGXI REGIONAL SERVICE IN

MANDARIN

4,690

SHIJIAZHUANG HEBEI PROVINCIAL SERVICE IN

MANDARIN

2,360

TIANJIN CITY SERVICE IN

MANDARIN

0

URUMQI XINJIANG BEIYANBAI SERVICE IN

MANDARIN

Approved For Release 2008/04/01 : CIA-RDP86-00040R000100050004-6

7,300

WUHAN HUBEI PROVINCIAL SERVICE IN

MANDARIN

1,920

XIAN SHAANXI PROVINCIAL SERVICE IN

MANDARIN

3,650

ZHENGZHOU HENAN PROVINCIAL SERVICE IN

MANDARIN

9,190

BEIJING XINHUA DOMESTIC SERVICE IN

CHINESE

2,290

BEIJING ZHONGGUO XINWEN SHE IN

CHINESE

11,620

BEIJING BAN YUE TAN IN

CHINESE

3,930

BEIJING CHINA DAILY IN

ENGLISH

13,280

BEIJING GONGREN RIBAO IN

CHINESE

11,540

BEIJING GUANGMING RIBAO IN

CHINESE

32,210

BEIJING GUOJI WENTI YANJIU IN

CHINESE

0

BEIJING HONGQI IN

CHINESE

105,670

BEIJING JINGJI GUANLI IN

CHINESE

40,630

BEIJING JINGJI YANJIU IN

CHINESE

96,110

BEIJING KUN LUN IN

CHINESE

6,930

BEIJING LIAOWANG IN

CHINESE

7,210

BEIJING RENMIN RIBAO IN

CHINESE

164,390

BEIJING REVIEW IN

ENGLISH

5,720

BEIJING BEIJING RIBAO IN

CHINESE

8,860

BEIJING SHIJIE JINGJI IN

CHINESE

0

BEIJING SHIJIE ZHISHI IN

CHINESE

0

Approved For Release 2008/04/01 : CIA-RDP86-00040R000100050004-6

BEIJING BEIJING HONGKONG IN	720
CHINESE	
BEIJING WENYI BAO IN	
CHINESE	15,470
BEIJING WEN ZHAI BAO IN	
CHINESE	2,640
BEIJING XINWEN ZHANXIAN IN	
CHINESE	1,460
BEIJING ZHIXUE YANJIU IN	
CHINESE	0
BEIJING ZHONGGUO NONGHIN BAO IN	
CHINESE	1,800
BEIJING ZHONGGUO QINGNIAN BAO IN	
CHINESE	930
CHENGDU SICHUAN RIBAO IN	
CHINESE	5,010
GUANGZHOU NANFANG RIBAO IN	
CHINESE	7,030
GUANGZHOU GUANGZHOU RIBAO IN	
CHINESE	0
GUANGZHOU YANGCHENG WANBAO IN	
CHINESE	10,020
HARBIN HEILONGJIANG RIBAO IN	
CHINESE	1,840
JINAN DAZHONG RIBAO IN	
CHINESE	11,410
KUNMING YUNNAN RIBAO IN	
CHINESE	1,100
SHANGHAI SHIJIE JINGJI DAOBAO IN	
CHINESE	8,830
SHENYANG LIAONING RIBAO IN	
CHINESE	3,360
SHIJIAZHUANG HEBEI RIBAO IN	
CHINESE	2,970
TAIYUAN SHANXI RIBAO IN	
CHINESE	18,040
TIANJIN TIANJIN RIBAO IN	
CHINESE	5,150
WUHAN HUBEI RIBAO IN	
CHINESE	0
XIAN SHAANXI RIBAO IN	
CHINESE	24,190
YINCHUAN NINGXIA RIBAO IN	
CHINESE	40,150

HONG KONG	
HONG KONG CHENG NING	
CHINESE	2,220
HONG KONG CHISHIH NIENTAI IN	
CHINESE	0
HONG KONG CHING PAO IN	
CHINESE	0
HONG KONG HSIN WAN PAO IN	
CHINESE	4,700
HONG KONG HING PAO IN	
CHINESE	4,750
HONG KONG PAI HSING IN	
CHINESE	2,400
HONG KONG SOUTH CHINA MORNING POST IN	
ENGLISH	2,430
HONG KONG HONG KONG STANDARD IN	
ENGLISH	2,020
HONG KONG TA KUNG PAO IN	
CHINESE	9,690
HONG KONG TA KUNG PAO IN	
ENGLISH	540
HONG KONG WEN WEI PO IN	
CHINESE	13,050

PHILIPPINES	
BAGUIO MOUNTAIN PROVINCE BROADCASTING CORPORATION IN	
ENGLISH	440
DAYAO CITY PEOPLE'S FORUM IN	
ENGLISH	2,480
DAYAO CITY SAN PEDRO EXPRESS IN	
ENGLISH	240
DIPOLOG CITY THE MINDANAO OBSERVER IN	
ENGLISH	670
MANILA BULLETIN TODAY IN	
ENGLISH	12,640
MANILA DOMESTIC SERVICE IN	
ENGLISH	4,710
MANILA FAR EAST BROADCASTING COMPANY IN	
ENGLISH	4,080